



# AU FIL... de l'été



**FESTYLAND**  
• CAEN-NORMANDIE •

EN 2023

**KRAKEN**  
Le village des 6 monstres marins

CAEN - CARPIQUET festyland.com

**LASER GAMES**  
Caen

**2 CENTRES A CAEN**

CAEN CENTRE  
02 31 34 33 33  
59, avenue de Tourville  
14000 CAEN

BRETTEVILLE SUR ODON  
02 31 74 44 92  
19, avenue vole du Coq  
14760 BRETTEVILLE SUR ODON

www.lasergames-caen.com

**POZZO**

26 rue Saint-Pierre  
14000 Caen  
02 31 30 49 49  
pozzo-immobilier.fr

Osez l'immobilier.

**Goût & Qualité**

Produits fermiers ou locaux

Mangez Fermier

BOUCHERIE-CHARCUTERIE, FRUITS, LÉGUMES, CRÈMERIE, ÉPICERIE

**Magasin et Drive**

Ouvert du mardi au samedi / commande disponible en 2h

02.31.06.17.36  
www.goutetqualite.fr

24 rue du Long Douet 14760 Bretteville-sur-Odon

## ÉDITORIAL

*Chères Brettevillaises, Chers Brettevillais,*



Patrick Lecaplain

Alors que nous abordons la période des vacances estivales, espérons que les excès climatiques de l'été dernier tels que canicule et sécheresse ne nous affectent pas cette année. Malheureusement, les prévisions météorologiques ne sont pas engageantes et la baisse du niveau des nappes phréatiques est préoccupante. Aussi et où que nous soyons, devons-nous faire preuve de responsabilité tant dans l'utilisation de ce précieux bien commun qu'est l'eau que dans nos modes de vie afin de prévenir les incendies et dommages de toute sorte qui constituent autant d'agressions dont pâtit notre environnement.

Parallèlement, l'été constitue un temps de pause vivifiant qui nous permet de prendre du recul, de resserrer les liens familiaux et amicaux et de préparer la reprise des activités de toute nature. Pour l'ensemble de nos associations et pour les bénévoles qui en assurent l'animation, après avoir fait le bilan de la saison écoulée, c'est l'occasion de souffler un peu tout en organisant tranquillement la rentrée de septembre.

Au terme de cette saison 2022/2023, je tiens à remercier tous les bénévoles qui, par leur action et avec enthousiasme, animent notre commune et donnent de leur temps pour que chacune, chacun profite et exerce pleinement la discipline de son choix.

Ma gratitude va également aux enseignants du groupe scolaire des Odon que j'assure de tout mon soutien dans leur honorable mission de transmission du savoir et de formation des jeunes enfants afin de les préparer au mieux à leur vie d'adulte.

L'équipe municipale aussi observera une trêve estivale non sans toutefois prévoir et organiser la seconde partie de son mandat sachant que les trois quarts du programme sur lequel elle a été élue sont réalisés, voire plus dans certains domaines. D'ailleurs, un bilan de mi-mandat vous sera communiqué prochainement.

Je veux vous dire combien j'apprécie le travail de cette équipe qui, avec beaucoup de disponibilité, de passion et de dévouement, m'accompagne efficacement au quotidien dans mon engagement au service de l'ensemble de la population brettevillaise, engagement qui passe aussi par la défense des intérêts de notre commune au sein de la Communauté Urbaine de Caen la mer.

La saison 2023/2024, quant à elle, marquera la restructuration de LCBO (*Loisirs et Culture à Bretteville-sur-Odon*). En effet, afin de faciliter leurs rapports avec les Fédérations auxquelles elles sont rattachées, 5 de ses 21 sections (*Athlétisme, Badminton, Basket, Foot et Pétanque*) ont décidé de prendre leur autonomie sous le statut d'associations dotées d'une identité juridique et d'une indépendance administrative et financière. Elles ont été accompagnées par la Municipalité tout au long de la procédure et continueront à bénéficier des avantages consentis à toutes les associations communales que sont l'assistance technique des services municipaux ainsi que l'utilisation du matériel et des équipements mis à leur disposition dont elles usent avec sérieux. Bien entendu, sur présentation de leurs budgets, une subvention annuelle décidée par le Conseil Municipal leur sera allouée.

En attendant le plaisir de vous rencontrer au Forum des Associations du 2 septembre, je vous souhaite d'excellentes vacances.

*Patrick Lecaplain,*  
Votre Maire

## MAIRIE

2, avenue de Woodbury  
BP 41 - 14760  
BRETTEVILLE-SUR-ODON  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h  
Fermé le jeudi matin  
Tél. 02 31 29 19 90  
Fax 02 31 29 19 99  
mairie@brettevillesurodon.fr

## GROUPE SCOLAIRE DES ODOONS

Directrice : M<sup>me</sup> TAPHANEL  
Tél. 02 31 74 17 69

## GARDERIE PÉRISCOLAIRE

Dans les locaux du groupe scolaire des Odon (gestion par l'AJBO)  
Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 7h30 à 8h30 et de 16h30 à 18h30  
Tél. 02 31 79 82 64

## GALIPETTE

HALTE-GARDERIE  
du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30  
CRÛCHE (à partir de 3 mois)  
du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30  
Tél. 02 31 75 24 52

## CROP

(Centre de Rééducation de l'Ouïe et la Parole) - 6 avenue de Glattbach  
Tél. 02 31 29 37 00  
info@crop-normandie.fr  
www.crop-caen.fr

## PERLIPAROLE

(Espace parents-enfants) - Centre Socioculturel - 1 rue de la Baronnerie  
Tél. 02 31 38 83 83  
secretariat@epe14.fr

## RELAIS PETITE ENFANCE LES PETITS LOUPS DE L'ODON

8 place de la Ferme - ETERVILLE  
ATELIERS les jeudis matins à Bretteville-sur-Odon au Centre Socioculturel et les mardis matins à Eterville.  
ACCUEIL BUREAU  
• lundi 13h30 à 17h  
• mardi 13h30 à 16h  
Possibilité de rendez-vous le midi ou après 17h uniquement sur demande.  
Tél. 02 31 47 69 77  
Port. 06 72 92 79 76  
ram.ptitsloupsdelodon@mfn-ssam.fr

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

• mardi de 15h30 à 19h  
• mercredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30  
• samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 16h30  
Tél. 02 31 73 98 91  
bibliotheque@brettevillesurodon.fr

## GYMNASE

Tél. 02 31 28 64 15

## TERRAIN DE SPORTS

Tél. 02 31 28 64 14

## CENTRE SOCIOCULTUREL

• le lundi de 14h à 16h15  
• du mardi au jeudi de 8h45 à 12h et de 14h à 16h15  
• le vendredi de 8h45 à 12h  
Tél. 02 31 75 10 68  
centresocioculturel@brettevillesurodon.fr

## CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIAL (CCAS)

Sur rendez-vous - Mairie  
Tél. 02 31 29 19 92  
ccas@brettevillesurodon.fr

## ESPACE DE VIE SOCIALE

1, rue de la Baronnerie  
(Centre Socioculturel)  
Tél. 02 85 29 35 19  
espaceviesociale@brettevillesurodon.fr  
• Lundi et jeudi : 14h à 17h30  
• Mardi, mercredi et vendredi : 9h à 12h30 et 14h à 17h30  
• Ouvert chaque 1<sup>er</sup> sam du mois de 9h à 12h30

## LA POSTE

• du lundi au jeudi de 9h30 à 12h  
• le vendredi de 9h30 à 12h et de 14h30 à 17h30  
• le samedi 9h30 à 12h  
Tél. 36 31 (répondeur vocal)

## DÉCHETTERIE

Horaires en saison haute (du 1<sup>er</sup> mars au 31 octobre) :  
• du lundi au vendredi : de 9h à 12h et de 14h à 18h  
• le samedi (uniquement pour les particuliers) : de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h  
• le dimanche matin de 9h à 12h  
Horaires en basse saison (du 1<sup>er</sup> novembre au 28 février) :  
• du lundi au vendredi : de 9h à 12h et de 14h à 17h30  
• le samedi (uniquement pour les particuliers) : de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30  
• fermé le dimanche matin  
Tél. 02 31 304 304

## DOMAINE DE LA BARONNIE

Rue de la Baronnerie - BP 41 - 14760 BRETTEVILLE-SUR-ODON  
ACCUEIL EN MAIRIE :  
• lundi, mardi, mercredi, vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h  
• jeudi de 8h30 à 12h30  
Tél. 02 31 29 19 70  
domainedelabaronomie@brettevillesurodon.fr  
www.domaine-baronnie.fr

## DÉCISIONS DU CONSEIL

### ADMINISTRATION GÉNÉRALE

11 AVRIL 2023

#### Personnel communal :

- Modification du tableau des effectifs
- Régime indemnitaire de fonctionnaires tenant compte des sujétions, de l'expertise et de l'engagement professionnel (RIFSEEP)

5 JUIN 2023

- Renouvellement de la convention AJBO
- Modification du règlement intérieur du restaurant scolaire
- Personnel Communal : modification du tableau des effectifs

### AFFAIRES FINANCIÈRES

11 AVRIL 2023

- Approbation du compte de gestion 2022
- Approbation du compte administratif 2022
- Vote du budget 2023
- Vote des taux d'imposition 2023
- Vote des subventions 2023 aux associations
- Fongibilité des crédits budget 2023
- Amortissements
- Projet sportif et demandes des subventions

### URBANISME

11 AVRIL 2023

- Déclassement d'une parcelle

## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCES

- Sawyer **LA MARTA-BLASCO MAYER**
  - Léna **RAYS**

### MARIAGES

- Seyma **TASDEMI** & Gökhan **ÇOMRUK**
- Sabrina **MERIENNE** & Thomas **CUIROT**
  - Astrid **HOLVAS** & Pierre **GUINAMARD**

- Thipwadee **WONGCHEEREE** & Jean-Elie **LERAY**

### DÉCÈS

- André **BELLET**
- Jean-Louis **COCHET**
- Marie **DUSBOSC** née **TRICHES**
- Georges **MARIE**
- Michel **SERANDOUR**

5 JUIN 2023

- Avis sur la modification n° 4 du PLU
- Présentation du PADD (PLUi) par Caen la mer

## BULLETIN D'INFORMATION DE BRETTEVILLE-SUR-ODON

RESPONSABLE DE PUBLICATION : Patrick LECAPLAIN  
COORDINATION GÉNÉRALE : Sophie HOCHET, Maire-Adjoint en charge de la Communication & de la Culture  
TEXTES ET PHOTOS : Maires-Adjointes, Présidents et membres des associations de Bretteville-sur-Odon  
CONCEPTION, RÉALISATION : Trois Petits Points Communication  
18 rue des Alizés - Verson  
IMPRESSION : PRN - 28 rue du Poirier - 14650 Carpiquet



## SOMmaire

EDITORIAL.....	3	Visite du Château de Vendeuvre.....	18
INFOS PRATIQUES.....	4	Cinéma, Cinéma ... ..	18
<b>VIE MUNICIPALE</b>		Vernissage.....	19
Les décisions du Conseil.....	5	Galipette.....	19
État civil.....	5	<b>CULTURE ET LOISIRS</b>	
Espace de vie social.....	6	Bretteville en Scène .....	20
<b>VIE LOCALE</b>		Bibliothèque Municipale.....	20
Union des combattants.....	7	LCBO Photo.....	21
InTERREactions.....	8	<b>SPORTS</b>	
Comité de jumelage.....	9	Gymnastique d'Entretien.....	22
<b>BUDGET</b>		Yoga Adultes.....	22
Compte Administratif 2022.....	10	Yoga Enfants.....	22
Compte Primitif 2023.....	13	Gymnastique Volontaire & Randonnée.....	23
<b>URBANISME</b>		Judo Club Fayacain.....	23
Étude urbaine de Bretteville.....	14	Athlétisme.....	24
Diagnostic.....	15	Politique sportive de la commune.....	25
<b>ENTREPRISES</b>		Tai Jitsu & Self Défense.....	25
DORR.....	17	<b>TRIBUNES</b>	
Julien Joly.....	17	Opposition.....	26
<b>ENFANCE ET JEUNESSE</b>		Majorité.....	27
Un apiculteur à l'École.....	18		

**Le Domaine K**  
restaurant & cave

**09 81 22 42 61**  
**06 64 98 25 20**  
contact@ledomainek.fr

Quartier Koenig

484 rue Antoine de Saint-Exupéry  
14760 Bretteville-sur-Odon

**LE SAVIEZ-VOUS?** Votre crédit d'impôt évolue!

Profitez immédiatement des 50% de déduction fiscale sans plus rien avancer\*.

\*Selon la loi de finance en vigueur. Plus d'informations sur simple demande.

**MAISON & SERVICES**  
Ménage - Jardinage - Vitres  
10 rue des Forques  
14760 Bretteville-sur-Odon  
02 31 24 24 24



## UN NOUVEAU LIEU DE LIEN SOCIAL DANS LA COMMUNE



Depuis le début mai, l'Espace de Vie Sociale est ouvert à tous dans les locaux du Centre Socioculturel. Rencontre avec **Damien LE BIHAN**, Animateur de ce nouveau lieu.

### Pourrais-tu te présenter dans un premier temps ?

Je m'appelle **Damien LE BIHAN** et je suis responsable de l'animation de l'Espace de Vie Sociale depuis le 3 avril dernier. J'ai 35 ans, je suis papa de deux petites filles et j'habite à Bretteville-sur-Odon depuis 2 ans.

### Peux-tu retracer en quelques lignes ton parcours ?

En ce qui concerne mes études, j'ai obtenu une licence et une première année de **master en intervention sociale**. Pour ma deuxième année de master, j'ai choisi de me spécialiser dans **les politiques de prévention et de promotion de la santé**. Professionnellement, j'ai commencé à travailler dans les centres de loisirs et les centres de vacances dès l'âge de 17 ans, ce qui m'a rapidement conduit à des postes de directeur ou de coordinateur de structures enfance jeunesse. Mon dernier emploi consistait à mettre en place des politiques de prévention en matière de santé pour les seniors et les jeunes adultes.

### Sur l'aspect personnel, comment as-tu fait pour arriver à Bretteville-sur-Odon ?

Nous vivions à Nantes depuis plusieurs années, ma petite famille et moi. Cependant, l'arrivée de ma deuxième fille approchait et nous avions du mal à gérer le rythme et les contraintes de la grande ville avec des enfants. Nous avons donc décidé de retourner en Normandie pour être plus proches de notre famille.

Par chance, nous avons trouvé un logement qui nous convenait parfaitement à Bretteville-sur-Odon et nous y avons emménagé. Nous sommes aujourd'hui ravis de notre choix.

### Et professionnellement ?

Même si je ne suis pas très intéressé par l'astrologie, je dois admettre que les planètes se sont alignées pour moi. En effet, après avoir terminé un bilan de compétences, je cherchais un emploi dans l'animation locale avec un maximum de diversité dans les missions et les actions. C'est alors que la commune a lancé sa nouvelle structure d'animation et cherchait un Animateur.

### Concrètement en quoi va constituer ton travail ?

Mon métier consiste à **rencontrer et discuter avec un maximum de personnes**. Si ces personnes ont des projets ou des idées, je suis prêt à mettre mes compétences à leur disposition pour les aider à organiser et animer leurs actions ou événements. En lien permanent avec les élus et tous les services de la commune je porte et j'anime le projet de l'Espace de Vie Sociale qui vient d'être mis en place.

### Pourrais-tu nous en dire davantage sur le projet et nous expliquer en quoi consiste précisément un Espace de Vie Sociale ?

### Le projet vise à atteindre quatre objectifs majeurs :

- Renforcer les liens sociaux,
- Promouvoir les rencontres inter-générationnelles,
- Combattre l'isolement
- Encourager la solidarité et l'entraide.

Pour concrétiser ces objectifs, un **espace d'accueil et de rencontre** est mis à disposition de tous, où les gens peuvent simplement venir **discuter, échanger, prendre un café ou jouer à des jeux de société...** Cet espace est également un lieu d'animation et d'activités, initiées par les citoyens en fonction de leurs envies. De plus, **un ordinateur est mis à disposition** pour les personnes qui ont besoin d'aide pour effectuer des démarches administratives ; écrire un CV ou une lettre de motivation, par exemple. Enfin, ce lieu offre également des informations et une orientation vers d'autres structures en fonction des besoins et des demandes.

### À quel moment est-il possible de venir ?

**Les horaires d'ouverture sont les suivants :** le lundi et le jeudi après-midi de 14h à 17h30, et tous les autres jours de la semaine de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30. De plus, il sera ouvert le premier samedi de chaque mois. Notez que des soirées thématiques seront également proposées en fonction des animations et des activités.

### Souhaites-tu ajouter un mot final ?

**Simplement :** Nous nous reverrons bientôt à l'Espace de Vie Sociale !

*Xavier RICHET,  
Maire-Adjoint en charge  
des animations locales,  
actions sociales et solidarité*

## UNION DES COMBATTANTS



Les cérémonies patriotiques commémorant le 78<sup>ème</sup> anniversaire de la Victoire de 1945 se sont déroulées dans un premier temps au monument des Canadiens, puis au monument aux Morts de Bretteville-sur-Odon en présence de M. Ludwig WILLAUME, Conseiller départemental, qui nous fait chaque année l'honneur de sa présence ainsi que de nombreux élus et Brettevillais présents.

Les couleurs canadiennes et françaises déjà dressées, Patrick LECAPLAIN, Maire, a pu procéder à la lecture du message ministériel, suivi de celui du Président de la section UNC des Combattants de la commune. Suite au décès de son mari, Mme THOUROUDE a reçu une palme funéraire de la part du Président.

Après avoir procédé à l'hommage aux Morts avec le dépôt de gerbes du département, de la Mairie et de l'UNC, le conseil municipal des enfants (CME) a déposé des roses et procédé à la lecture des noms des «Morts pour la France» inscrits sur le monument. C'est ensuite, le refrain de la Marseillaise et celui du Chant des partisans, toujours aussi émouvant, qui ont été joués et entonnés par nos anciens

Cette année, la section des Combattants de Bretteville-sur-Odon n'a pas organisé de repas dansant au Domaine de la Baronnie, mais n'a toutefois pas dérogé au traditionnel vin d'honneur offert dans la salle sous la Mairie.

### A VENIR :

- **17 JUILLET :** Cérémonie patriotique commémorant la libération de Bretteville-sur-Odon et Louvigny, au monument des Canadiens.
- **11 NOVEMBRE :** Cérémonie patriotique commémorant le 105<sup>ème</sup> anniversaire de l'Armistice de 1918, avec un repas dansant organisé au Domaine de la Baronnie.

## INTERRACTIONS

Été 2023, suite et fin de la saison 3, rejoignez InTERREactions et préparons ensemble la saison 4 !

Changement climatique, réduction de la biodiversité, augmentation des risques environnementaux, diminution des ressources naturelles...

L'avenir de notre planète et de ses habitants est en question ! Pour pouvoir apporter des réponses efficaces aux problèmes liés à notre environnement, il nous est nécessaire de repenser nos façons de produire, de travailler et de vivre ensemble sur un territoire, pour le rendre plus écologique. Cela signifie aussi, à l'échelle individuelle et familiale, la nécessité de **changer nos pratiques quotidiennes**, en limitant au maximum les gaspillages, en favorisant les **économies d'énergie et d'eau** et en faisant évoluer nos comportements de consommateurs.

Ça tombe bien : c'est **un des objectifs principaux de notre association InTERREactions !**

Après une saison 3 riche en actions, en rencontres et en solidarités, nous nous projetons déjà sur la saison 4.

**Voici les actions que nous voulons reprendre et les nouvelles à développer :**

**Ça a super bien marché et on en redemande !**

- le troc de vêtements
- le troc de plants et de graines
- le retour de La générale Marabille (réparation de petit électro-ménager)
- une soirée «film débat» (en 2024, nous voudrions aborder le thème de l'eau)
- une visite au SYVEDAC (traitement et valorisation des déchets ménagers de Caen la mer).

**De nouvelles actions pour la nouvelle saison !**

- Visite pédagogique de la COOP 5% à Mondeville
- **Plantations en intérieur :** plantes aromatiques mellifères, plantes médicinales
- **Alimentation :** manger moins, manger mieux (avec un.e diététicien.ne ?)
- Initiation à la taille des arbres, arbustes et arbres fruitiers

**D'autres actions que vous pouvez proposer, à développer ensemble !**

**En projet :**

**Une journée spéciale «InTERREactions», le dimanche 26 mai 2024, durant la semaine de la Fête de la Nature (du 24 au 28 mai) !**

**Info rentrée !** Venez nous retrouver au Forum des Associations à la Halle de Sports, le **samedi 2 septembre**, de 10h à 15h.

**A noter** que nous poursuivons la **récupération des ordinateurs portables usagers** et notre **système de prêt de matériel et d'outils entre adhérents.**

### CONTACTS

Si vous souhaitez participer à des activités que nous proposons, écrivez-nous ou appelez-nous !

**Mail :** interreactions2020@gmail.com

**Facebook :** www.facebook.com/InTERREactions

**Sylvie THOMAS :** 06 12 99 48 81

**Marc JEGO :** 06 79 95 87 92

**Eliane LIEGEY :** 06 71 63 63 17

**le collectif des lunetiers**  
Centre Commercial Carrefour Market  
14760 Bretteville sur Odon  
02.31.75.25.68  
bretteville-carrefour@leslunetiers.fr

**AUX QUATRE SAISONS**  
Primeur - Fromager  
178 Route de Bretagne  
14760 BRETTEVILLE SUR ODON  
Mondial Relais  
02 31 73 24 51

## COMITÉ DE JUMELAGE

BRETTEVILLE-OUONCK

Après **une mission de un mois** sur la commune de **Ouonck au Sénégal**, Chantal, Nicole et Viviane sont rentrées le 9 mars dernier.

Les objectifs de ce déplacement étaient nombreux, avec une attention toute particulière sur le **forage de Diagho-Souda qui est en panne depuis mars 2022**, et sur l'évaluation des cantines des 14 écoles primaires de la commune soutenues par ce projet. Nous avons également à cœur de travailler avec le **GIE des femmes de Kassofo** pour relancer leur **atelier de production de confitures, jus de fruits, fruits séchés et savons.**

Le projet des cantines est fortement soutenu par la commune de Bretteville-sur-Odon et se matérialise depuis 4 ans par l'**achat de riz et d'huile (5 000€ pour la saison 2022-2023)**, pour que les enfants puissent avoir un repas le midi (les jours où les cours durent toute la journée).



Cette base de nourriture est complétée par des légumes et des poissons. Il était donc important d'évaluer si ces écoles primaires avaient avancé dans l'autonomisation de leurs cantines. Les acteurs de chacune des 14 écoles ont été rencontrés, ainsi que leur partenaire local sur ce dossier (GRDR - Groupe de Recherche et de réalisations pour le Développement Rural).

**Les résultats sont encourageants :**

- 8 écoles sur 14 ont mis en place un potager avec l'aide des femmes.
- 12 écoles sur 14 ont programmé un plan de pérennisation avec la culture de champs collectifs (maïs, riz, haricot...)

Il faut noter qu'une partie **des parents arrivent à participer, à leur mesure, à la cantine de leur enfant (300 FCFA par mois, environ 0.50€).**

**Les professeurs financent** également beaucoup sur leurs propres deniers. Une forte sensibilisation a donc été faite auprès de chacune des écoles, pour qu'elles accentuent leur autonomisation le plus rapidement possible.

Cela passe également par l'alimentation en eau via le forage de Diagho-Souda, dont l'électrification a été réalisée en juin. Nous travaillons toujours activement sur la solarisation de ce forage afin de diminuer le coût du mètre cube d'eau.

**Nous vous rappelons notre cagnotte en ligne sur le site Helloasso (Jumelage Bretteville – Ouonck)**

**Stéphane MORIN,**  
Président

**L'OLYMPÉ**  
SANDWICHÉRIE - KEBAB  
77, RUE DE BRETAGNE • 14760 BRETTEVILLE-SUR-ODON  
02 31 96 59 37

**CRÉ-HABITAT**  
Construction neuve, Extension, Rénovation, Audit énergétique  
40 Route de Bretagne  
14 760 Bretteville sur Odon  
02 31 93 51 65  
contact@cre-habitat.fr  
www.cre-habitat.fr

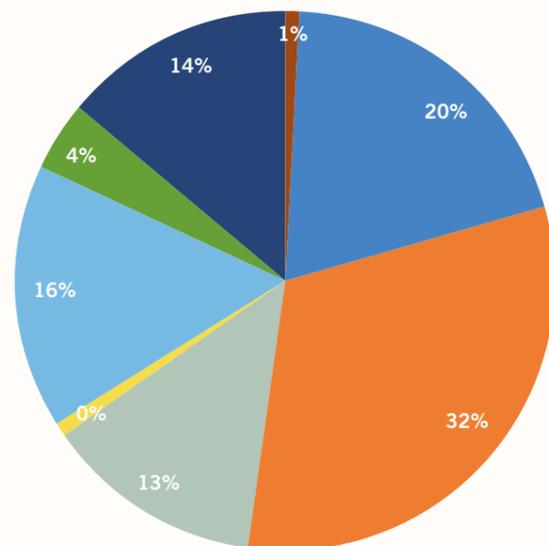
COMPTE ADMINISTRATIF 2022

FONCTIONNEMENT

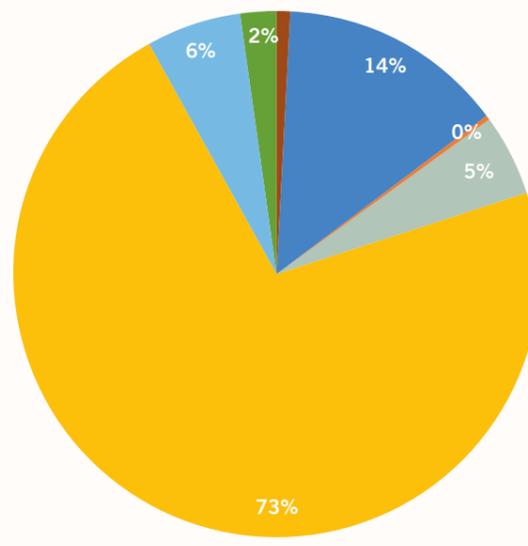
RÉSULTATS 2022 :

Les dépenses se sont élevées à 3 355 362.68€ et les recettes à 3 797 898.71€.

Dépenses de fonctionnement 2022



Recettes de fonctionnement 2022



- 011 Charges à caractère général
- 014 Atténuation produits
- 023 Autofinancement
- 65 Autres charges gestion courante
- 67 Charges exceptionnelles
- 012 Charges de personnel
- 022 Dépenses imprévues
- 042 Opérations d'ordre
- 66 Charges financières

- 002 Excédent antérieur reporté
- 70 Produits ventes diverses
- 74 Dotations subventions
- 76 Produits financiers
- 013 Atténuation de charges
- 73 Impôts et taxes
- 75 Autres produits gestion courante
- 042 Produits exceptionnels

La commune a donc dégagé un excédent de fonctionnement de 442 536.03 €. Il s'explique notamment par :

DÉPENSES :

- Budget Énergies moins élevé
- Certains travaux n'ont pas encore été réalisés ou réglés
- Actions culturelles reportées (*Bretteville en scène*)
- Augmentation de l'enveloppe de secteur Odon Caen la mer comptabilisée en 2023
- Dépenses imprévues non utilisées
- Charges de personnel : Agent Espace de Vie Sociale non recruté + 1 agent sur 2 recruté à l'atelier
- Des engagements SDEC n'ont pas encore été facturés

RECETTES :

- Remboursements liés à un accident de travail
- Locations de la Baronnie
- Recettes fiscales : contributions directes ainsi que Taxe Locale sur la Publicité Extérieure (TLPE) et Taxe sur la Consommation Finale d'Électricité (TCFE)
- Remboursements imprévus

COMPTE ADMINISTRATIF 2022

INVESTISSEMENT

RÉSULTATS 2022 :

Les dépenses se sont élevées à 1 172 628.20€ et les recettes à 1 243 427.75€.

La commune a ainsi dégagé un excédent d'investissement de 70 799.55€.

ANALYSE FINANCIÈRE 2022

- Les produits réels de fonctionnement s'élèvent à 3 281 091€, en hausse de 5% par rapport à 2021.
- Les dépenses réelles de fonctionnement s'élèvent à 2 656 856€, en hausse de 10.5% par rapport à 2021.
- L'autofinancement brute s'élève donc à 624 234€, contre 720 614€ en 2021, soit une baisse de 13.4%.
- Le remboursement du capital des emprunts est de 284 379€ (contre 631 387€ en 2021 - un remboursement anticipé de 400 000€ ayant eu lieu), la CAF (Capacité d'Autofinancement) nette est donc en hausse de 280% par rapport à 2021 et se porte à 339 856€ (elle s'élevait à 89 228€ en 2021).
- Le fonds de roulement au 31/12/2022 est de 921 014€, en hausse de 565 007€ (+158.7%) par rapport à 2021.
- L'encours de dette au 31/12/2022 s'élève à 1 914 563€, un emprunt de 335 000€ ayant été conclu en 2022. La capacité de désendettement de la commune (encours de dette rapporté à la CAF brute) est de 3.07 années : une commune peu endettée grâce à une gestion budgétaire responsable. Cela permettra de mieux préparer l'avenir de notre commune et dans les investissements à venir.

**BSi**  
bureautique & informatique

- Solutions informatiques
- Réseaux
- Maintenance Formation
- Photocopieurs
- Imprimantes
- Gestion documentaire

4 bis Avenue de la Voie au Coq  
14760 BRETTEVILLE-SUR-ODON  
Tél. 02 31 25 42 80 - Fax 02 31 30 09 42  
[www.bsi-caen.fr](http://www.bsi-caen.fr)

**D.SIGN**  
DAYTONA SIGNALÉTIQUE

ENSEIGNES - SIGNALÉTIQUE - DECO ADHESIVE  
157 rue Roland Garros - Quartier Koenig - 14760 Bretteville/odon  
[contact@d-signs.fr](mailto:contact@d-signs.fr) - 02 31 73 36 00

*Pompes Funèbres de l'Odon*  
Franck & Anita COSSERON  
8 rue Froide - 14760 Bretteville-sur-Odon  
Tél. 02 31 73 60 06

- Organisation d'obsèques
- Démarches
- Marbrier / Caveaux
- Articles funéraires
- Transport avant et après mise en bière
- Chambre funéraire
- Permanence 24h/24 et 7j/7



Logements neufs  
Terrains à bâtir  
Immobilier d'entreprise

**FONCIM**  
GROUPE DELPHINE JEAN

POUR RÉUSSIR VOTRE PROJET IMMOBILIER,  
CHOISISSEZ L'EXPÉRIENCE DE **FONCIM**.

**02 31 38 94 94**  
www.foncim.fr  
34 Grande Rue 14 123 Fleury-sur-Orne



**Carrefour  
market**  
Bretteville/Odon

12 Rue des Forques 14760 Bretteville-sur-Odon  
02 31 74 20 60

**Horaires d'ouverture**  
Lundi au samedi | Dimanche  
8h30 à 20h00 | 9h00 à 12h30

drive Location Presse  
Spectacle Photo d'identité

## LE BUDGET

### BUDGET PRIMITIF 2023

La France traverse une nouvelle crise. Après la COVID19, le contexte géopolitique entraîne une inflation importante et une baisse de l'activité économique. La commune doit faire face à de nombreuses augmentations telles que :

- les énergies (+30% annoncés pour l'électricité et +125% pour le gaz),
- le carburant et les transports scolaires,
- la fourniture des repas de cantine (+6% en 2022 et une augmentation de 9% annoncée pour 2023),
- les matières premières (répercutées sur les factures des travaux et investissements) combinées à des difficultés d'approvisionnement,
- Hausse des taux d'intérêt.

#### LES PRINCIPAUX PROJETS 2023 DE LA COMMUNE :

- Ouverture de l'Espace de Vie Sociale
- Poursuite des actions culturelles
- Aménagement d'équipements sportifs :  
2 terrains de basket 3x3, 1 terrain multisports (city stade) et des ateliers d'athlétisme
- Rénovation thermique et extension des bâtiments du Groupe Scolaire (école maternelle et périscolaire)

### FONCTIONNEMENT

Les prévisions budgétaires de fonctionnement 2023 s'équilibrent en dépenses et en recettes à hauteur de 4 577 001.75€.

En dépenses, les principales évolutions concernent :

- Les augmentations évoquées ci-dessus,
- Le soutien au tissu associatif,
- Les charges de personnel (2 recrutements en cours).

En recettes, les principales évolutions sont :

- L'augmentation des bases d'imposition (+7.1%)
- Les taux d'imposition restent les mêmes qu'en 2022 (inchangés depuis 2017)
- Une subvention liée à l'ouverture de l'Espace de Vie Sociale

### INVESTISSEMENT

Les prévisions budgétaires d'investissement 2023 s'équilibrent en dépenses et en recettes à hauteur de 1 589 984.37€.

En dépenses, les principales évolutions concernent :

- La baisse des emprunts à rembourser
- Les études et travaux 2023

En recettes, les principales évolutions sont les subventions d'investissement liées à :

- La construction des équipements sportifs
- À l'ouverture de l'Espace de Vie Sociale
- À des aménagements dans la crèche multi-accueil

Alexandra SANNIER,  
Maire-Adjoint en charge des Finances

# BRETTEVILLE BOXES

Une réalisation AT2N

Louez votre Box de 32 ou 40 m<sup>2</sup> aux portes de Caen




Pour tous vos besoins de rangement ou stockage :  
3,60 m de hauteur de passage - accessible 24h/24 - Système vidéo surveillance  
Nouveau : Chargement de batterie possible (en option)

A proximité de Caen Beaulieu et Venois

**14 Avenue de la Grande Plaine - Bretteville sur Odon - 06 22 33 68 58**

## LE CALENDRIER DE LA MISSION PORTANT SUR L'ÉTUDE URBAINE DE BRETTEVILLE-SUR-ODON



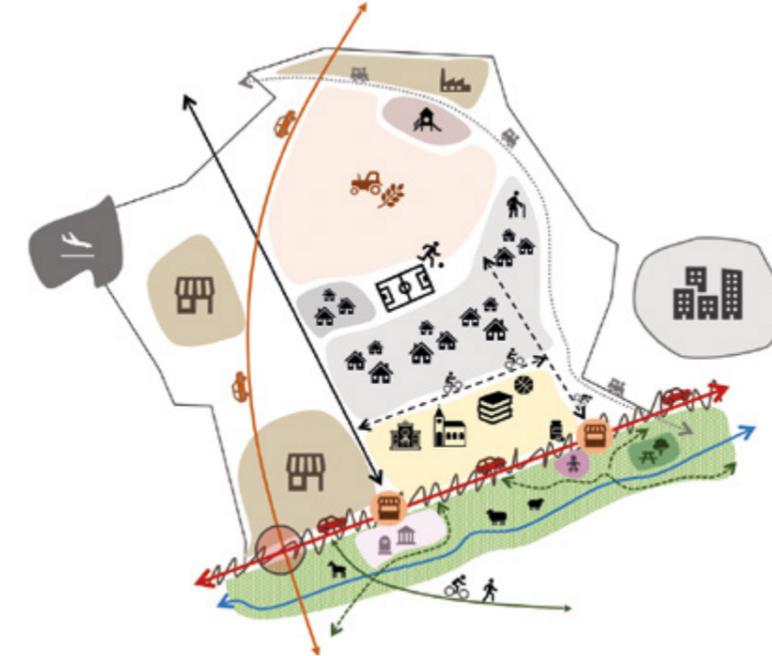
**TRAMPOLINE PARK**  
PARKOUR - EVENEMENT - FITNESS  
12€  
15 AVENUE DE LA VOIE AU COQ  
14760 BRETTEVILLE SUR ODON  
06 77 54 13 21  
CONTACT@NORMANDY-JUMP.FR  
WWW.NORMANDY-JUMP.FR

**ADB MULTISERVICES**  
Aurélien DE BOEVER  
06.09.81.49.41  
adeboevermultiservices@gmail.com  
\* Entretien espaces verts  
\* Entretien, aménagements, réparations courantes du logement  
Services  
14760 BRETTEVILLE SUR ODON

**Stéphane DÉVÉ**  
Votre conseiller en immobilier à Bretteville-sur-Odon  
iad  
06 87 09 90 83  
Avis de valeur offert  
Vente & recherche de biens Résidentiel & locaux pros

**CAEN CAEN ARCHERIE TAGARCHERY FRANCE**  
Nous proposons des prestations d'événementiel loisir pour particuliers et professionnels.  
Activa Park 1 Local 12  
Rue Roland Garros - Quartier Koenig  
14760 Bretteville sur Odon  
www.tagarcheryfrance.com

## QUELQUES ÉLÉMENTS ISSUS DU DIAGNOSTIC



Cartographie de la vision du territoire communal pour la population, établie au vu des résultats des ateliers réalisés en réunion publique de janvier 2023.

### CONSTATS & ENJEUX URBAINS

- Un axe structurant (*Route de Bretagne*) le long duquel se situait les deux villages historiques de la commune et l'essentiel des éléments de patrimoine.
- Un déploiement de l'urbanisation après les années 1960 sur la pente et aux marges du plateaux laissant place à un nouveau tissu contemporain qui dénotent les codes urbains traditionnels.
- De nouveaux projets urbains qui apparaissent au nord, dans le prolongement des tissus plus anciens, mais qui étirent le profil de la commune et réduisent les terres agricoles.

### CONSTATS & ENJEUX PAYSAGERS / ÉCOLOGIQUES

- Un fond de vallée ayant une valeur paysagère et écologique remarquable, reconnu par des dispositifs de protection.
- Quatre espaces d'intérêt regroupant commerces, équipements et patrimoines situés le long de la Route de Bretagne (*pharmacie, la poste, l'église..*)
- Quelques chemins existants vers le fond de la vallée (*voie verte..*), mais trop peu pour faciliter l'accès aux bords de l'Odon, les voies sont fragmentées et discontinues.

### CONSTATS & ENJEUX DE MOBILITÉ / STATIONNEMENT

- La route de Bretagne se caractérise par une circulation importante, une problématique de stationnement, des épisodes de congestion et de l'insécurité.
- Quelques tracés piétons sont aménagés dans la vallée de l'Odon et des venelles dans les quartiers Nord.
- Une mobilité douce Nord et Sud qui n'est pas évidente pour les usagers.
- Un projet de tram qui permettra de favoriser la liaison au Nord de la commune.

### CONSTATS & ENJEUX DES ÉQUIPEMENTS ET DES SERVICES

- Un niveau d'équipement important voir supérieur à celui d'une commune de taille comparable.
- Les équipements et services publics se situent principalement sur la Route de Bretagne, qui pose la question de leur accessibilité et du stationnement
- En matière d'équipements, Bretteville-sur-Odon présente quelques pistes d'amélioration très limitées, du fait de son bon niveau.

*Patrick Lecaplain, Maire*

**Centre Régional de TIR**  
BRETTEVILLE-SUR-ODON  
INITIATION GRATUITE  
Plus d'infos sur:  
<http://www.crt-bretteville.jimdo.com>  
06.59.85.19.10

**GARAGE HELAINE** RENAULT  
Passion for life  
Patrick HELAINE Agent  
• Mécanique  
• Tôlerie • Peinture  
• Vente de véhicules Neufs et Occasions  
20 rue du Long Douet  
14760 BRETTEVILLE sur ODON  
Tél : 02 31 73 52 86 - Fax : 02 31 75 38 60  
E-mail : patrick.helaine.brettevillesurodon02@reseau.renault.fr

## ENTREPRISES



**PRIX IMBATTABLES !!**

<b>PNEUS</b> 29.99€	<b>PARE-BRISE</b> FRANCHISE 0€	<b>GÉOMÉTRIE</b> 49.99€
<b>FREINAGE</b> 49.99€	<b>+ 2 PNEUS OFFERTS</b>	<b>VIDANGE</b> 79.99€

BRETTEVILLE-SUR-ODON **TÉL 02 31 877 999**    JUMBOPNEUSCAEN

### DORR

Distillerie Artisanale - Cave à vin 100% raisin - Atelier de dégustation vin - Soirée dégustation de spiritueux



Caviste et dans le milieu de la restauration depuis une quinzaine d'années, je vous propose ma sélection de vins naturels, puisée dans un réseau de vignerons amis et partenaires, de France et d'ailleurs.

Cette activité passionnante m'a amené à m'intéresser aux spiritueux et à leur élaboration. Ainsi, j'ai décidé de lancer **ma propre distillerie**, et après une formation en Bretagne et de multiples visites, je suis en mesure de vous proposer **gin, whisky, rhum, pastis et autres spiritueux**.

J'ai le plaisir de partager mes locaux avec Maxime DAURE, torréfacteur et épicerie fine ; Lukasz RICHARD, céramiste et Sébastien LEFRANT, pâtissier. Nous vous accueillerons avec un grand plaisir pour vous présenter notre travail et vous aider à vous faire plaisir. **A très bientôt !**



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé

1, avenue voie au Coq - 14760 Bretteville-sur-odon • 06 15 77 59 92

### JULIEN JOLY

boucherie, charcuterie, traiteur



Julien JOLY, boucherie, charcuterie, traiteur, vous accueille dans sa nouvelle boutique au **43 route de Bretagne** et vous propose une grande variété de **produits et préparations travaillés par nos soins par notre Joly équipe**. Vous trouverez de quoi égayer vos papilles de l'apéritif au dessert.

Nous réalisons aussi des prestations sur mesure avec cuisiniers et serveurs en fonction de vos envies.

43 route de Bretagne  
14760 Bretteville-sur-odon  
02 31 95 56 55

julien-joly-traiteur.com

#### NOS HORAIRES

Du mardi au samedi :  
8h30/13h et 15h30/19h30

Le dimanche :  
8h30 à 13h



ZUMBA® • YOGA DYNAMIQUE •  
STRONG NATION • FAC •  
WOD • PILATES ...

**1 SEMAINE  
D'ESSAI  
OFFERTE\***

\*Semaine illimitée au MC Studio, valable pour tous les cours, pour 1 personne, sur remise de ce coupon à l'accueil. **Baskets propres obligatoires.**

Retrouvez-nous :  
Quartier Koenig  
101 Rue Philippe Livry Level  
14760 Bretteville-sur-Odon

 MC Studio  
 mc\_studio14  
www.mc-studio.fr



Neuf et rénovation - Menuiserie extérieure - PVC, bois, alu  
Porte d'entrée - Cloison - Plafond - Isolation  
Cuisine - Dressing - Bibliothèque - Rangement  
Sol - Parquet - Rénovation intérieure - Plan 3D

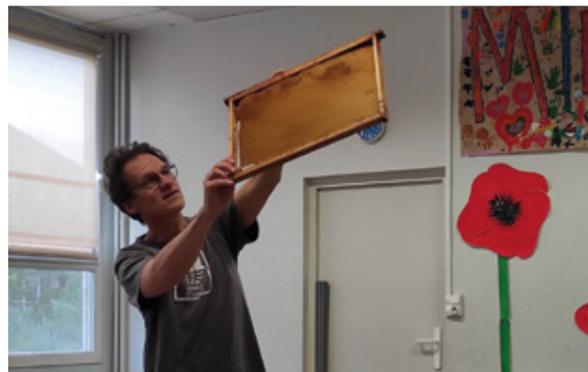
**AMENAGEMENT D'INTERIEUR**  
CUISINE - DRESSING - PARQUET - VERRIERE  
CLOISON - PLAFOND - ISOLATION - RENOVATION

www.laro-caen.fr / www.solabaie.fr

**SOLABAIE**  
02 31 29 76 51  
3 Chemin de la Baulue  
14760 Bretteville-Sur-Odon



## GROUPE SCOLAIRE DES OONS UN APICULTEUR À L'ÉCOLE



Pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive, les classes de M<sup>mes</sup> BEYET, LAFORGE, JURET et POREE ont travaillé sur **le monde des abeilles**. Contes, documentaires, histoire de l'abeille, arts visuels, élevages de chenilles, création

de pièges à frelons... sensibilisent les enfants tout au long de l'année. Nous suivons les visiteuses de la ruche de l'école située près de l'ancienne gare de Louvigny.

Le 15 mai, à l'occasion de la **journée mondiale de l'abeille (qui est le 20 mai)**, les enfants, habillés aux couleurs de l'insecte ou en référence à la nature, ont accueilli M. VACCARO.

Il est arrivé avec... une pomme ! Car les fruits et légumes sont présents grâce à la pollinisation. Les enfants étaient passionnés et ont beaucoup participé.

Merci à la commune qui récolte les bouteilles pour les pièges et plantes des végétations mellifères. Merci à tous ceux qui posent des pièges à frelons. Merci aux parents qui percent les bouteilles, merci aux parents et enfants qui accrochent les pièges dans leur jardin.

## VISITE DU CHÂTEAU DE VENDEUVRE

Le **lundi 22 mai**, les classes de PS/MS de M<sup>mes</sup> QUESNEL et LETOURNEUR sont allées visiter **le château de Vendeuve**. L'occasion de découvrir une cuisine du XVIII<sup>ème</sup> siècle, une collection de niches à chiens unique en son genre et un musée des miniatures.

L'après-midi, une chasse au trésor organisée dans le parc a permis de s'amuser avec les jets d'eau.



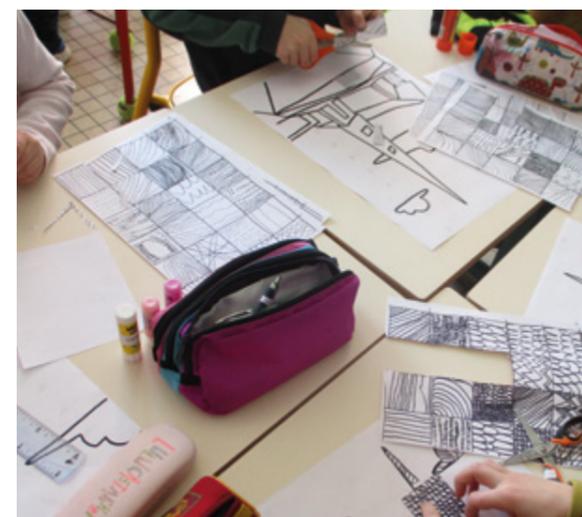
## CINÉMA, CINÉMA ...



Nous avons réalisé **un court métrage** avec le réalisateur Redha DJAFFER. C'est un film sur le **thème de l'Afrique**. On a mis des caméras et des projecteurs dans la classe et le couloir. Nous avons travaillé sur le tournage pendant une petite semaine. **Notre court métrage s'appelle «Spirit of Africa»**.

Il a déjà été diffusé à la Baronnie au mois de mars et au mois de juin au Café des Images à Hérouville-Saint-Clair !

## VERNISSAGE



Le **vendredi 12 mai**, nous avons fait un vernissage avec les classes de **Julie JURET** et de **Caroline BEYET**. Il y avait à boire et à manger. **Nous avons expliqué à nos parents ce que nous avons fait :**

- Nous avons imaginé le tableau d'Alice DUFAY,
- Nous avons tracé les lignes et des traits,
- Nous avons découpé et collé.

Alice est une artiste qui est venue dans notre classe plusieurs fois cette année. Elle a dessiné l'église et l'école. Alice travaille en noir et blanc avec des traits fins. Elle est allée en Afrique. Monsieur le Maire, Alice DUFAY étaient présents au vernissage dans le hall de l'école.

Texte des CP-CE1 de la classe de Marina POREE

## GALIPETTE

Nous avons réalisé un court métrage.

Cette année encore, Galipette a fêté le Carnaval début avril en proposant une petite kermesse au sein de la crèche. L'évènement a rassemblé parents et enfants autour d'animations et d'un goûter apporté par les familles.

Nombreux ont été les parents à venir participer dans la joie et la bonne humeur.

Pour fêter la fin d'année, le **mercredi 5 juillet** nous proposerons aux enfants un spectacle de Claire PEDRAZZOLI autour des **«Faubettes»** d'Anne SYLVESTRE, et aux parents, de nous retrouver après le spectacle et de nous accompagner ensuite pour le déjeuner autour d'un pique-nique au parc de l'Odon.



## BRETTEVILLE EN SCÈNE : UNE 5<sup>ème</sup> EDITION TOUJOURS SOUS LE SIGNE DE L'HUMOUR

Ce sont près de **500 spectateurs** qui ont participé à la **5<sup>ème</sup> édition de Bretteville en Scène** le week end du 13 au 15 mai.

Un week-end de nouveau placé sous le signe du rire et de la bonne humeur où jeunes et moins jeunes ont pu trouver leurs comptes en matière d'humour.

**Au programme** il y en avait en effet pour tous les goûts : **one man show, comédie de boulevards... et pour la première fois de l'improvisation !**

Spectacles amateurs et professionnels se sont succédés du vendredi au dimanche pour le plaisir de tous. **NOUS VOUS DONNONS RENDEZ-VOUS POUR LA PROCHAINE ÉDITION EN 2024 !**

**Sophie HOCHET,**  
Maire-Adjoint en charge de la Culture  
& de la Communication



Bruno MOYNOT imite mal les humains



Le monde est fou !



Le Père Noël est toujours une ordure



Match d'Improvisation



Une cellule pour deux

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



**Durant le dernier trimestre, plusieurs animations ont été proposées :**

- Le 1<sup>er</sup> avril les familles ont pu participer à l'échappe-tente proposé par Gweltaz LE FILE, amuseur médiéval, et assister au spectacle «Loup blanc, cœur noir». L'échappe-tente a remporté un vif succès.
- Le 12 avril une soirée lecture «Histoires de familles» a fait salle comble.
- Le 6 juin a eu lieu la projection du film documentaire «Traversée des Jardins» suivie d'une discussion autour des jardins.

En juin, les classes de l'école élémentaire se sont vu proposer un escape-game autour du personnage de Cornebidouille, sorcière bien connue des jeunes lecteurs.

**Sophie VERON & Marie VAUTIER,**  
Bibliothécaires

## LCBO PHOTO



La section photo ne s'est pas manifestée au printemps. Occupée à l'exposition Passages magiques (*préparation, installation, permanences*), en mars au Manoir de la Baronnie, et son écho à la Bibliothèque municipale, chez les élèves de CP, CE1, CE2 de l'école, elle devait attendre pour tirer les leçons. Cette manifestation avait plusieurs objectifs. Présenter une exposition à la hauteur du lieu patrimonial, la Chambre de l'Abbé au Manoir ; LCBO Photo expérimentant cette fois d'autres supports, des tirages directs sur alu, et non des développements-papier présentés dans des cadres. Faire venir des visiteurs pour que l'espace soit mieux reconnu au plan culturel par les Brettevillais comme par ceux venus d'autres communes. Faire s'exprimer la sensibilité créative par la coopération entre photographie et imaginaire graphique et poétique des élèves de l'école élémentaire ; car le geste photographique ne se cantonne

pas à copier, rendre le réel. Photographier est une discipline, un art et un mode d'expression qui invitent à voir, éprouver ailleurs, au-delà de l'illustration. Le bilan est relativement positif. L'exposition a accueilli 140 visiteurs sur douze après-midis. Représentants de la commune, presse, professeures et élèves, photographes d'autres clubs et amis connaisseurs en étaient ; leurs visites enrichies d'échanges, d'analyses critiques. Mais nous sommes encore loin de toucher le public (*bien que le Carnaval de l'école ait fait surgir du monde le samedi de clôture*). Si l'esthétique et l'originalité de l'installation, l'appel à l'imagination ont été en général appréciés, nous souhaitons faire encore mieux au plan de la qualité photo. Nous terminerons sur la satisfaction de la coopération avec les enfants de l'école, car les dix images que nous leur avons confiées se sont traduites en guirlandes joyeuses, colorées, foisonnantes, poétiques, au premier étage de la bibliothèque. Et nous savons qu'elles ont plu aux usagers de la salle de lecture comme aux parents.

Ces leçons, équilibrées, encouragent pour la prochaine exposition, «rentrée» pour la saison 2023-2024, programmée au début du mois d'octobre. Elle se fera donc, elle aussi, au Manoir sur la thématique des «Scènes de rue». Le choix des tirages reste en suspens. Par contre la sélection est bien avancée. Aussi poursuivons-nous la «politique» entamée cette saison. Produire nos créations à la Baronnie pour que le public y vienne davantage sans pour autant négliger nos autres lieux de présence : le hall d'accueil de la Mairie et le Centre Socioculturel (*notre base*). Nous continuerons d'y présenter des expositions tournantes de petite dimension, sur des thèmes ou des exercices. De même que nous participerons à l'exposition-concours de l'Interclub (*10 clubs du Calvados, 10 images par club*) à Mondeville en septembre 2023 sur la thématique Industriel. Les photographes, engagés dans des visites de sites, échangent et analysent des images pour le choix définitif. Dernier engagement dans cette voie, la coopération «avec la jeunesse». La section a signé en avril avec la crèche Galipette et la Mairie une convention jusqu'au mois d'octobre 2023. Il s'agit, en plein accord avec les parents et dans le respect des enfants, de travailler la photographie de plusieurs façons. En situation, dans l'espace même où les enfants se meuvent, jouent, s'expriment avec leurs animatrices et, plus tard, sur la base du volontariat, au studio du Manoir, avec les familles. Le club a investi en 2022-2023 dans le matériel d'éclairage et de scénographie pour travailler en atelier le genre et le style du portrait.

LCBO Photo, après avoir répondu présent aux 60 ans de l'association en juin, souhaite à tous un bel été et donne rendez-vous aux Brettevillais en septembre.

**Alain VEQUAUD,**  
Responsable de section

**CTB**  
CONTRÔLE TECHNIQUE  
**55€**  
CONTRE VISITE OFFERTE  
BRETTEVILLE SUR ODON  
5 CHEMIN DE LA BAULUE 14760  
TEL 02 50 01 28 07

## GYMNASTIQUE D'ENTRETIEN



La saison 2022-2023 est maintenant terminée. **26 adhérents** ont suivi avec assiduité les cours de Laurent. Sous sa direction, nous avons bien travaillé

pour garder et améliorer souplesse, coordination, musculature et équilibre. Ses conseils pour améliorer nos postures au quotidien sont utiles et appréciés. Nous vous invitons à nous rejoindre pour bénéficier de tous les bienfaits de ces séances conviviales.

Pour rappel, les cours ont lieu au Centre Socioculturel **le mardi à 10h30**. Venez nombreux lors du **Forum du 2 septembre** où nous serons heureuses de vous accueillir.

**Bel été à toutes et à tous.**

*Thérèse LEROY & Nicole PLEY*

CONTACTS : **Thérèse LEROY** : 06 08 37 20 28 • **Nicole PLEY** : 02 31 75 33 82

## YOGA ADULTES



**L'année YOGA ADULTES se clôture sous le soleil.**

LCBO Section Yoga remercie l'ensemble de ses adhérents pour leurs pratiques, leur confiance et leur enthousiasme sur les tapis. Noémie LEFORT les a retrouvés avec plaisir cette année sur trois cours dispensés :

- Yin yoga et lâcher prise **les lundis de 17h40 à 18h40**
- Yoga Vinyasa **les lundis de 18h45 à 20h**
- Hatha yoga **les jeudis de 10h30 à 11h45**. Pour toute question **contactez Noémie au 06 63 99 11 36**.

Pour vous inscrire dès à présent pour la rentrée prochaine demandez-nous un bulletin d'inscription.  
Bel été à tous ! [colette\\_veron@orange.fr](mailto:colette_veron@orange.fr) (Mettre en copie: [instantyoga@free.fr](mailto:instantyoga@free.fr))

## YOGA ENFANTS

Cette cinquième année de **YOGA ENFANTS** a été riche de partage, de découvertes et de rire. Un grand merci aux **15 enfants** qui ont déroulé leur tapis tous **les mercredis de 17h à 18h au Centre Socioculturel**. Au fil de l'année cette pratique leur a offert non seulement une meilleure connaissance de leur corps, mouvement et assouplissement, mais aussi concentration, ouverture à l'autre et capacité à s'intérioriser et se relaxer. Le yoga enfants est avant tout ludique et permet de passer par de nombreux jeux pour découvrir des postures de yoga, sa respiration et différentes manières d'extérioriser ses émotions.

Le cours accueille des **enfants entre 4 et 10 ans** : les préinscriptions sont ouvertes dès maintenant pour la prochaine rentrée scolaire, demandez votre bulletin. Possibilité également de cours particuliers chez Instant Yoga Bretteville-sur-Odon. Des ateliers yoga en famille seront également proposés durant l'été.



Contactez **Noémie** de l'association Les P'tits Yogis au **06 63 99 11 36**

## GYMNASTIQUE VOLONTAIRE &amp; RANDONNÉE



Les cours de gymnastique volontaire se sont terminés le jeudi 29 juin. Nous avons proposé des cours de gymnastique dynamique, pilates, stretching et gymnastique de tonification musculaire qui seront reconduits pour la saison prochaine aux mêmes jours et heures. Des pré-inscriptions ont été effectuées à la mi-mai. Presque tous(tes) les adhérents(tes) ont répondu présents(tes) pour l'année prochaine. Merci à vous. Le Forum des Associations aura lieu le samedi 2 septembre dans la Halle de Sports et la reprise de cours de gymnastique volontaire aura lieu à compter du mardi

12 septembre.

Pour découvrir près de chez vous des endroits merveilleux dont vous ne soupçonniez pas l'existence, rien de tel que la randonnée, et l'été, c'est le moment d'en profiter au maximum ! Qui a peur d'un gué marécageux ou d'un sentier bordé d'orties ? La récompense sera au bout du chemin, alors prenez sac, chaussures et bâtons et venez nous rejoindre.

Nous vous souhaitons un bel été.

*Sophie DIESNIS  
& Marie-Claire DROUILLON*

## JUDO CLUB FAYACAIN



Et parce qu'il n'y a pas plus passionnés que nos licenciés et leurs parents pour parler de nous :

«J'adore ce sport et les profs sont trop sympas» **Adrien, 9 ans**.

«Ça me permet de retrouver mes copains. L'année prochaine je rentre à l'école de Judo» **Léo, 10 ans**, qui intègre la classe départementale de Judo à Caen à la rentrée prochaine.

«Le judo, à la différence d'autres sports, accepte tous les enfants, qu'ils soient en situation de handicap ou non, en surpoids ou non. Ce sport est parfait pour apprendre les règles de savoir vivre et apporter la confiance en soi» **maman de Vincent. D.**

«Charlie a vraiment un attachement avec ses professeurs. Ce sport lui a permis de surmonter sa timidité et d'apprendre à se surpasser. Cette discipline nous permet de rencontrer de nouvelles personnes et de nouvelles communes.» **Maman de Charlie.**

Club sportif par excellence, le judo club Fayacain reste cependant un **club familial**. Preuve en est son slogan «plus qu'un club une famille» !

Club de plus de **300 licenciés**, venant de **27 communes**, répartis sur 5 dojos, sur les communes de **Saint Honorine du Fay, Fontaine-Étoupefour, Bretteville-sur-Odon, Louvigny et Feugerolles-Bully** ; celui-ci propose chaque semaine des cours d'éveil Judo, Judo et Taïso.

Le fait d'être un club familial n'empêche pas, néanmoins, le travail

sérieux de nos professeurs et nos élèves, preuve en est, cette année, **une trentaine de judokas du club** ont pu se **qualifier pour les championnats de France** à plusieurs reprises, à titre individuel mais aussi par équipe.

N'hésitez pas à pousser la porte de nos dojos, les inscriptions se font tout au long de l'année et vous bénéficiez d'un cours d'essai gratuit. Pour en savoir plus, visitez notre site internet [www.judoclubfayacain.fr](http://www.judoclubfayacain.fr) et notre page **Facebook Judo Club Fayacain Intercom**.

## ATHLÉTISME



**Une saison record !** Nous le pressentions déjà à la rentrée 2022 : il y avait une tendance forte, qui s'est confirmée tout au long de cette saison, avec l'arrivée régulière de nouveaux licenciés, au point de battre au printemps 2023 un record historique en 43 années de vie de notre club : **149 licenciés !** Cette belle dynamique motive et encourage nos entraîneurs, partenaires, dirigeants bénévoles, et toutes celles et ceux qui sont à nos côtés lors des différents événements de la vie du club : **Foulées de l'Odon, Cross hivernal, Olympiades.** Elle nous apporte aussi des responsabilités nouvelles et nous oblige à nous adapter pour répondre aux besoins de chacun malgré l'accroissement de nos effectifs, tout en gardant cet esprit de convivialité au sein du club, esprit si cher à nos cœurs.

A notre grande surprise et notre plus grande satisfaction, la Fédération Française d'Athlétisme, lors de son assemblée générale, a récompensé notre club pour l'organisation des championnats régionaux de cross court 2023, une **progression de 40% du nombre de nos licenciés** par rapport à la saison passée, son investissement dans le plan de développement de la FFA avec l'éducation athlétique (*50% de jeunes licenciés*) et l'ouverture à la marche nordique, et enfin la professionnalisation des entraîneurs avec un emploi salarié à 60%. Dominique Pignet, délégué des clubs normands, a reçu le trophée des mains d'André Giraud, Président de la FFA.

2023, en plus d'être une année record, sera aussi l'année d'un grand bouleversement au sein du club car, comme d'autres sections sportives, nous prenons cet été

notre autonomie vis-à-vis du LCBO. La section Athlétisme du LCBO cessera alors d'exister pour être remplacée par l'association Loisirs et Compétition Bretteville-sur-Odon Athlétisme, qui sera connue au quotidien sous l'appellation LC Bretteville-sur-Odon Athlé. Cela ne changera rien de fondamental pour nos athlètes : il s'agit simplement pour les sections sportives concernées de prendre leur autonomie afin de simplifier leur gestion au quotidien. Notre club a été très heureux au sein du LCBO tout au long de ces 43 années, et part en bonne entente avec cette association à laquelle nous souhaitons bonne continuation pour les années à venir !

Comme ces dernières années, nous poursuivrons l'activité tout au long de l'été, accueillant les adultes sur nos créneaux habituels des mardis et jeudis soir, et des samedis et dimanche matin. C'est l'occasion pour nos athlètes de se maintenir en forme avant la rentrée, mais aussi pour les nouveaux de venir nous rencontrer et essayer quelques séances, avant un éventuel engagement définitif pour la saison à venir. Pour les jeunes, ce seront les grandes vacances, mais il y aura possibilité également de venir se tester sur quelques séances découvertes à la rentrée.

#### Prenez dès maintenant note de nos rendez-vous de rentrée :

- **Samedi 2 septembre :**  
Matinée d'accueil des jeunes et animation FFA lors du Forum des Associations.
- **Dimanche 24 septembre :**  
Foulées de l'Odon au Centre Socioculturel.
- **Samedi 7 octobre :**  
Journée de la Marche Nordique de la FFA, animation toute la matinée
- **Dimanche 3 décembre :**  
Cross de l'Odon sur les terrains de sport de la commune

Contactez-nous via notre site [lcboathletisme.fr](http://lcboathletisme.fr) ou tout simplement en venant à notre rencontre à la Halle de Sports.

## POLITIQUE SPORTIVE DE LA COMMUNE

Nous mettons beaucoup d'envie et de constance afin de réaliser des projets qui nous tiennent à cœur et qui nous paraissent importants pour notre développement sportif communal. Après un temps de questionnement et d'échange vers la population et les associations, principaux utilisateurs de nos structures sportives, nous avons analysé vos réponses et travaillé en commission sur un projet d'aménagement du terrain stabilisé près de la Halle de Sports.



Concrètement, ce projet sera constitué de bandes d'athlétisme d'environ 60m de longueur. Elles pourront être couplées au besoin, au tapis de saut en hauteur dont l'acquisition a été réalisée l'année dernière avec l'aide de la Région, la Mairie et la section d'Athlétisme. La rénovation de l'aire de saut en longueur sera aussi prise en charge avec la mise en place, à l'opposé de la piste d'élan, d'un socle pouvant recevoir l'initiation du saut à la perche. L'aire de lancer de poids sera aussi étudiée.

**Une option** est aussi étudiée pour apporter aux adhérents de la pétanque, mais aussi à la population, un lieu de jeux (*en doublant sa surface*) en transformant ce lieu en espace de quiétude et de détente. Le choix de cet endroit, propice aux sports de plein air, a été fait en ayant à l'esprit de ne pas occasionner de nuisances sonores aux habitants riverains du stade.

## TAI JITSU &amp; SELF DÉFENSE

La section Taï Jitsu Self Défense tient à féliciter **Éric Chênais, instructeur et bénévole**, qui vient de recevoir son **5<sup>ème</sup> dan de Taï Jitsu** après un travail de préparation de plusieurs années.

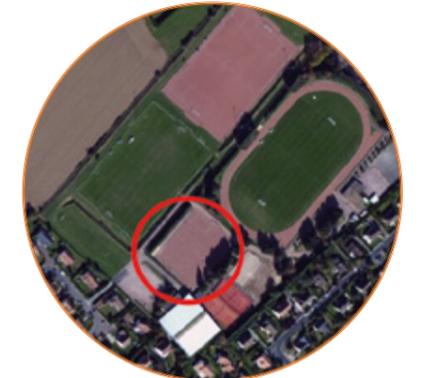
Cette saison est riche en nouvelles compétences car **Inès Audigier** et **François Kuntz**, deux pratiquants assidus, viennent de réussir les épreuves menant au **Diplôme d'Instructeur Fédéral**.

**Arnaud RENOUF,**  
Responsable de la section



L'aménagement présenté est le résultat de rencontres et de temps passé à trouver les possibilités de création tout en mobilisant les fédérations sportives concernées ainsi que la Région et l'Agence Nationale du Sport (ANS) pouvant nous apporter une subvention pécuniaire à ce projet. Certes toutes les demandes ne sont pas réalisables immédiatement, toutefois une grande partie va naître dès cet été. Les autres projets sont

capitalisables et pourront être mis en œuvre au fil du temps.



**Le basket** ne sera pas en reste et verra l'implantation de deux panneaux de basket 3x3. Leur Fédération, la FFB, liée aux JO2024 nous apportera une aide financière conséquente afin de pouvoir pratiquer leur sport favori en extérieur.



Et enfin, nos enfants pourront venir se défouler dans **un city stade**, lieu privilégié pour pratiquer du football, du basket, du tennis et du volley-ball dans une structure sécurisée et entièrement dédiée.

**Patrice MORTREUX,**  
Maire-Adjoint en charge de la Vie associative & de la Politique Sportive

## L'ESPACE DE VIE SOCIALE À BRETTEVILLE : TOUT RESTE À FAIRE !

*Que ce soit la minorité ou la majorité, nous avons dans nos programmes respectifs la création d'un Espace de Vie Sociale (EVS) durant le mandat actuel. Bien sûr, d'un point de vue matériel, le local (dans le centre socioculturel), le poste d'animateur, le financement (dont la subvention de la CAF) sont des préalables nécessaires que la majorité a certes mis en place.*

### Mais avons-nous la même vision pour ce projet ? Et qu'en sera-t-il du fonctionnement de cet EVS ?

Nous pensons qu'un tel espace ne peut être dans l'attente du « client », car il ne suffit pas d'annoncer que l'animateur est disponible (*pour échanger et accompagner les habitants ou les associations*), pour que ce lieu soit vraiment vivant et devienne une « ruche » de projets et d'actions. Bien sûr, l'EVS doit faire connaître son rôle et le type d'actions qu'il est susceptible de soutenir. Mais **cet Espace de Vie Sociale ne sera un succès que s'il va au-devant des habitants pour impulser et co-construire des projets avec eux**, afin que ceux-ci puissent prendre en charge réellement des actions collectives à développer.

L'animateur aura donc la difficile tâche de rencontrer la population et en priorité les habitants isolés ou en difficulté. Pour cela, il pourra certainement s'appuyer sur les associations de la commune, les élus, et pourquoi pas les référents de quartier, dont l'utilité jusqu'alors peu claire deviendrait ainsi effective. Il sera aussi indispensable d'aller puiser des idées dans les expériences des EVS voisins (*notamment à Giberville, Soliers, Maltot, Colleville...*) pour gagner du temps et éviter les « erreurs de jeunesse » de toute nouvelle institution.



### Le champ des actions possibles est très large :

- **Encourager la socialisation et favoriser l'inclusion et la diversité.** C'est le premier objectif des EVS : offrir des opportunités aux individus quels que soient leur âge, leur origine, leur culture, leur milieu social... L'EVS doit permettre à tous les citoyens de se rencontrer, de mieux se connaître, de tisser des liens sociaux, d'apprendre à dialoguer et à mieux comprendre autrui...
- **Encourager l'engagement civique.** Les EVS sont des lieux où les individus peuvent s'impliquer dans des activités collectives, du bénévolat, des projets environnementaux... Il peut être aussi un lieu où les jeunes de la commune pourraient développer des actions concrètes, notamment vers les personnes isolées et les personnes âgées de la commune.
- **Faciliter l'accès à l'information et aux ressources.** Les EVS peuvent aider les citoyens en difficulté devant les actes administratifs, permettre aussi l'accès à des informations qui sont de plus en plus dématérialisées (*cette aide peut être directe ou par l'organisation de groupes d'entraide*).

La demande peut donc être importante, et **nous souhaitons que la gouvernance de l'espace de vie sociale Brettevillais soit souple, transparente et facilite le déploiement d'actions très concrètes.**

Nous invitons les Brettevillais à se rendre dans cet espace de vie sociale et à le prendre en main : c'est collectivement que nous pourrons développer la solidarité et le mieux-vivre ensemble.

#### Les élus de la minorité

Gwenaëlle Loubet, Serge Bouffard, Dominique Morand, Mounia BenKhadda, Jean Lebourgeois, Laurence Collet

## ESPACE DE VIE SOCIALE, ENCORE UNE NOUVELLE CONCRETISATION DE NOTRE PROGRAMME !

Comme vous avez pu le découvrir dans ce Bulletin avec la présentation de son Animateur, l'**Espace de Vie Sociale (EVS) de la commune est ouvert depuis près de deux mois maintenant.**

Contrairement aux allégations de l'équipe d'opposition dans un article paru récemment dans la presse locale, cet Espace de Vie Sociale est loin d'être une « coquille vide ». A l'instar de tous nos projets, il a été le fruit d'une étude et réflexions menées bien en amont pour nous assurer de proposer aux Brettevillais un projet cohérent et réalisable. Il n'est pas non plus identique au programme de nos collègues qui préconisaient la création d'une Maison des Services & de la Citoyenneté ; projet irréalisable à Bretteville-sur-Odon sachant que ce type de structure à vocation notamment à s'établir dans des zones rurales et/ou quartiers prioritaires, qui ne correspondent bien entendu pas à la typologie de notre commune.

De notre côté, ce projet d'Espace de Vie Sociale a, ensuite fait l'objet de la mise en place d'une gestion de projet en bonne et due forme avec toutes ses composantes :

- Un temps de diagnostic et de réflexion nécessaire pour définir les objectifs attendus, en concertation avec les différentes parties prenantes (*élus, habitants, associations...*),
- La constitution du dossier d'agrément pour la Caisse d'Allocations Familiales permettant d'officialiser sa viabilité et d'assurer une partie non négligeable de son financement tant en investissement qu'en fonctionnement (*agrément obtenu au mois de novembre 2022*),
- Une période de travaux nécessaires pour aménager cet espace au sein du Centre Socioculturel (*entre novembre et avril 2023*)
- Le délai de publication du poste de référent de cet espace et son recrutement.

### Concrètement, nous parlons de quoi ?

L'Espace de Vie Sociale est un lieu équipé et dédié à l'animation de la vie locale, un lieu de rencontres et d'échanges intergénérationnels mêlant convivialité, créativité, participation citoyenne et initiatives. Il est ouvert à tous les habitants visant à favoriser les liens sociaux et les solidarités de voisinage. Ce concept a pour objectif de fédérer les habitants pour contribuer à l'enrichissement de la vie locale et permettre à chacun de s'épanouir et trouver la place de citoyen qui lui revient avec **une philosophie : des activités sont proposées par les habitants et pour eux.**

**Aujourd'hui**, les premières initiatives sont déjà lancées : accompagnement aux démarches administratives en ligne, abonnement presse, « Café Papotes » et bien d'autres suivront encore.

Nous vous passons donc le message : **n'hésitez pas à pousser la porte et à vous emparer de ce lieu que nous avons mis en place à votre service !**

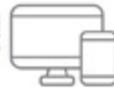
Dans cette attente, nous vous souhaitons un bel été.

#### L'équipe municipale de la majorité



5, avenue du Fresne  
14760 BRETTEVILLE-SUR-ODON

RENDEZ-VOUS SUR LE SITE  
OU L'APPLICATION MOBILE  
[leclercdrive.fr](http://leclercdrive.fr)



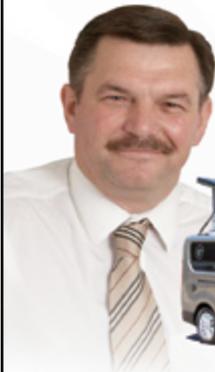
**E.Leclerc**   
DRIVE

## AUTO CAMPING-CAR SERVICE

GRUPE THIERRY BOUTELET **CAEN-NORMANDIE**

**NORMANDIE**  
CAMPING-CAR

### CONFIEZ NOUS VOS RÊVES !



#### Auto Camping-Car Service

4 & 6 Avenue des Carrières  
14760 Bretteville-sur-Odon

Fixe: **02 31 73 01 01**

Email: [info@boutelet.com](mailto:info@boutelet.com)  
[www.autocampingcarservice.com](http://www.autocampingcarservice.com)



PROFESSIONAL

Destinea

#### Normandie Camping-Cars

304 rue de Bellevue  
14650 Carpiquet

Fixe: **02 31 30 10 00**

Email: [normandie@boutelet.com](mailto:normandie@boutelet.com)  
[www.destinea-normandie.fr](http://www.destinea-normandie.fr)

**CAMPING-CARS NEUFS ET D'OCCASION, SERVICES DESTINEA ET FIAT PROFESSIONAL**

 **AUTOSTAR**

 **BAVARIA**

 **Challenger**

 **Cont Vendôme**

 **KARMANN**  
*87 Travel*

**KNAUS**

 **RIMOR**

 **LE VOYAGEUR**